



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE  
**BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ  
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0585

Martedì 16.08.2016

**Messaggio di cordoglio per le vittime degli incendi sull'Isola di Madeira (Portogallo)**

*Pubblichiamo di seguito il testo del messaggio telegrafico che il Cardinale Segretario di Stato Pietro Parolin ha inviato - a nome del Santo Padre – al Vescovo di Funchal, per esprimere cordoglio per le vittime e solidarietà alla popolazione colpita dagli incendi che da giorni devastano l'Isola di Madeira:*

**Telegramma**

EXMO E REVMO SENHOR DOM ANTÓNIO CAVACO CARRILHO  
BISPO DE FUNCHAL

CONSTERNADO PELA TRISTE NOTÍCIA DOS TERRÍVEIS INCÊNDIOS NA ILHA DA MADEIRA, O SANTO PADRE PEDE A VOSSA EXCELÊNCIA QUE TRANSMITA ÀS FAMÍLIAS DAS VÍTIMAS SUAS CONDOLÊNCIAS E SUA PARTICIPAÇÃO NA DOR DE TODOS OS ENLUTADOS, BEM COMO A SUA SOLIDARIEDADE E PROXIMIDADE ESPIRITUAL JUNTO DAQUELES QUE PERDERAM OS SEUS LARES. DE MODO PARTICULAR, POR OCASIÃO DA FESTA DE NOSSA SENHORA DO MONTE, SUA SANTIDADE CONFIA A DIOCESE DE FUNCHAL À SANTA MÃE DE DEUS QUE, COM A SUA ASSUNÇÃO AO CÉU, FICA MAIS PRÓXIMA DE SEUS FILHOS AQUI NA TERRA, A INTERCEDER POR ELES JUNTO A JESUS COMO UM SINAL LUMINOSO DA VIDA FUTURA QUE ESPERAMOS. E, AO MESMO TEMPO EM QUE PEDE AO CÉU O CONFORTO E RESTABELECIMENTO PARA OS FERIDOS, E A CORAGEM E A CONSOLAÇÃO DA ESPERANÇA CRISTÃ PARA TODOS ATINGIDOS PELA TRAGÉDIA, COM UMA LEMBRANÇA ESPECIAL DE TODOS AQUELES QUE TRABALHAM PARA COMBATER OS INCÊNDIOS, O PAPA FRANCISCO ENVIA UMA PROPICIADORA BÊNÇÃO APOSTÓLICA.

CARDEAL PIETRO PAROLIN  
SECRETÁRIO DE ESTADO DE SUA SANTIDADE

[01305-PO.01] [Texto original: Português]

[B0585-XX.01]

